

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 233 (1954)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

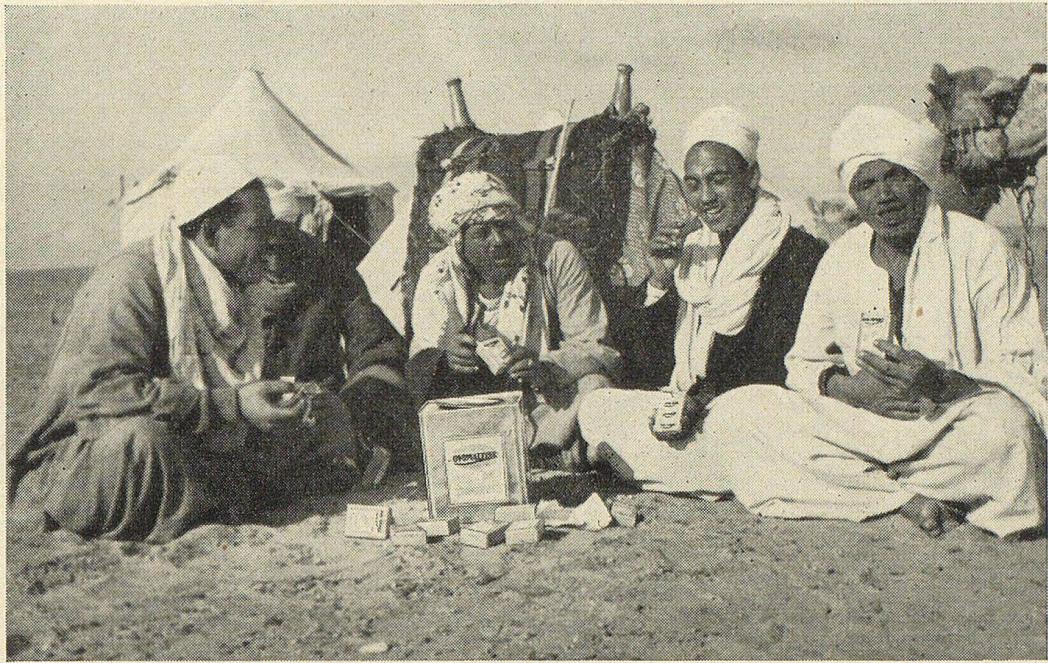
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Auch bei Expeditionen in wenig erforschte Gebiete wird Ovomaltine mitgeführt. So haben uns zwei Forscher, die in Uganda, Belgisch Kongo und im Sudan arbeiten, das eindrucksvolle Bild zur Verfügung gestellt.

Ein anderer Wissenschaftler, Herr Paul Aellen aus Basel, hat uns einen Tatsachenbericht von einer strapaziösen Reise durch den Iran zugestellt. Er schreibt wörtlich:

«Es ist nicht übertrieben, wenn ich behaupte, daß ich der Ovomaltine an einem sehr kritischen Punkt, in einem schwierigen Krankheitsstadium die Fortsetzung meiner botanisch-zoologischen Expedition durch den Iran, ja sogar mein Fortkommen verdanke. Man sprach von einem Abbruch der Expedition und von einem Einliefern durch das Flugzeug vom nächsten Flughafen aus in ein Spital in Teheran. Zum Glück führten wir einige Büchsen *Ovomaltine* bei uns. Sie waren meine Rettung, denn das einzige, was ich vertragen konnte, und das mir immer schmeckte, war Ovomaltine in Schwarztee aufgelöst. Mit diesem Gemisch konnte ich die bösartigen Durchfälle meistern und mein geschwächter Körper hielt die Attacke durch. Überraschend schnell kehrten meine Kräfte wieder, als der Körper Ovomaltine vollständig aufzunehmen begann.»

Die natürliche, vollwertige Aufbau- und Kraftnahrung Ovomaltine ist der unerschöpfliche Energiequell für jung und alt, schwach und stark.

*Dr. A. WANDER A. G., Bern.*

Da schon ein einziges dieser Pulver  
prompt und zuverlässig wirkt,

# MALEX



Prompter Versand dieser vorzüglichen Mittel durch die

**St. Leonhards-Apotheke, St. Gallen**

Telephon (071) 2 12 52 — Dr. J. v. Vintschger  
bei der St. Leonhards-Kirche

(Bei Voreinzahlung auf Postcheckkonto IX 5150 portofrei)  
Bitte verlangen Sie die ausführlichen Prospekte

Machen Sie im Bedarfsfalle einen Versuch mit  
diesen gut wirkenden Präparaten

1 ist MALEX nicht teurer als scheinbar billigere Präparate, hat aber die großen Vorteile, daß es, in vorgeschriebener Dosis eingenommen, unschädlich ist und nachhaltig wirkt, und zwar bei Kopfweh, Rheuma, Erkältung, Schmerzen aller Art und Unpäßlichkeiten der verschiedensten Ursachen. Die bequeme Taschenpackung zu 3 Pulver 70 Rp. ist in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Kartons zu Fr. 1.05 und Fr. 2.10.

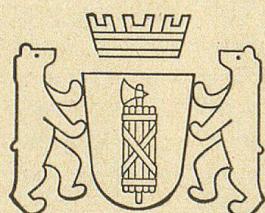
2 Immer beliebter wird das milde und gut wirkende Dreieck-Schlafpulver «Dorma-ben». Machen Sie im Bedarfsfalle einen Versuch mit einer Packung. Kartons zu Fr. 1.40 und Fr. 2.60 nur in Apotheken ohne Rezept erhältl.

3 Für Dauerkrankheiten bei nervösen Erkrankungen aller Art bewährt sich der Spezial-Nerventee «Valviska» ausgezeichnet. Originalpackungen Fr. 2.95; vorteilh. Doppel-Kurpkgs. Fr. 5.20.

4 Als milde, stärkende Herztröpfchen bewähren sich die «ZIR-KOR»-Zirkulationstropfen sehr gut. Wirken blutdruckregulierend, Herzmuskelstärkend bei Wallungen, Schwindel, starkem Herzschlag, Arterienverkalkung, Blutstauungen, Krampfadern, Haemorrhoiden, Ohrensausen. Kurflasche Fr. 14.55, Mittelflasche Fr. 7.50, Probeflasche Fr. 3.95. Gebräuchsanweisung.

5 Bei offenen, schwerheilenden Krampfadern, Geschwüren und hartnäckigen Ekzemen wirkt die neuartige Buthaesan-Salbe überraschend gut! Töpfe zu 3.65, 5.70; Kurpackung 22.50.

## ST. GALLER Lebensversicherungs - Genossenschaft



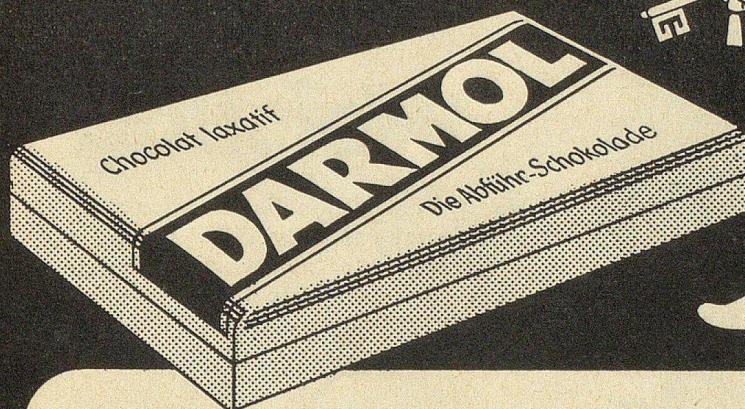
Willst Du immer weiter schwiegen?  
Sieh, das Gute liegt so nah'!

Der Ostschweizer schenkt sein Vertrauen  
der ostschweizerischen Gesellschaft mit Sitz  
in St. Gallen.

Wir kennen Ihre besonderen Verhältnisse  
und können Sie zuverlässig beraten.

**ST. GALLEN** GESCHÄFTSHAUS Z. SCHIBENERTOR  
Telephon (071) 2 11 65

# Die gute Abführ-Schokolade



**Beruf und Arbeit im Haushalt**, sitzende oder unregelmäßige Lebensweise führen oft zu einer Stuhlverstopfung. Die Verdauung wird dadurch gestört.

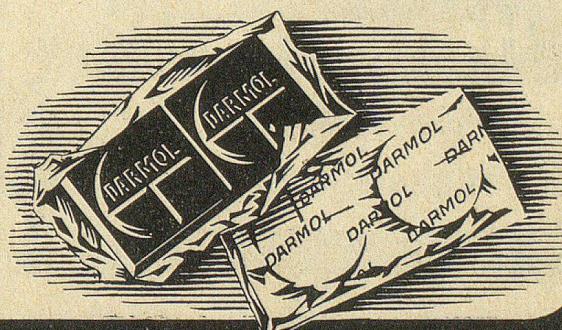
**Übelkeit, Kopf- und Kreuzschmerzen**, bleicher, unreiner Teint sind die Folgen. Viele Menschen leiden auch an schmerzhaften Hämorrhoiden. - Sorgen Sie deshalb täglich für mindestens eine vollständige Entleerung des Darms.

**DARMOL - Abführ - Schokolade** - regelt die Verdauung, vermeidet Verstopfung. DARMOL ist sparsam, man kann es nach Wunsch teilen und der Natur des Einzelnen anpassen. Ärzte empfehlen für Erwachsene und Kinder DARMOL.

**Die Wirkung ist verlässlich und mild.** DARMOL enthält keine schädlichen Zusätze. - Selbst bei längerem Gebrauch tritt keine Gewöhnung ein.

**So gut wie Schokolade**, das ist ein besonderer Vorzug. Häufig schmecken Abführmittel schlecht und werden nur mit Widerwillen genommen. - DARMOL dagegen ist bekömmlich und überaus wohlschmeckend.

Zweckmäßig nimmt man DARMOL abends vor dem Schlafengehen, denn es sichert - ohne die Nachtruhe zu stören - am Morgen leichten, ausreichenden Stuhl.



Darmol-Abführ-Schokolade ist ein Erzeugnis der Darmosan AG. St. Gallen  
Erhältlich in allen Apotheken u. Drogerien Fr. 1.90 und 3.20

# TuchA.G.



an erster  
Stelle  
punkto

Preis  
und

Qualität

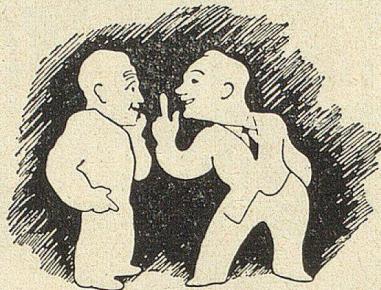
Gute  
Herrenkleider

Seide - Wolle - Wäsche  
Herrenhemden - Cravatten

**HERISAU** Tannenbaum

St. Gallen, Romanshorn, Schaffhausen,  
Arbon, Rorschach, Wil, Zürich, Frauen-  
feld, Winterthur, Chur, Rapperswil.

## Ein guter Rat!



## Weisflog

Nach reichlichem Essen oder schwer verdaulichen Speisen und nach Wein, Bier, Most etc. trinken Sie den ausgezeichneten, seit über 70 Jahren bewährten

**Weisflog Bitter**

## Nervöse Frauen

bestätigen immer wieder die ausgezeichnete Wirkung von

**KERN'S FEMISAN**

dem naturreinen Stärkungsmittel  
für Herz und Nerven.

Femisan ist für Frauen gemacht, es besitzt Nervosität, Unruhe, Zittern, Schlaflosigkeit, Wechseljahr-Beschwerden, Menstruationskrämpfe und wirkt allgemein stärkend. Verlangen Sie Femisan-Flaschen à Fr. 3.90 und 7.—, Kur-Flaschen Fr. 15.60 und den ausführlichen Prospekt in Ihrer Apotheke oder Drogerie oder direkt durch:

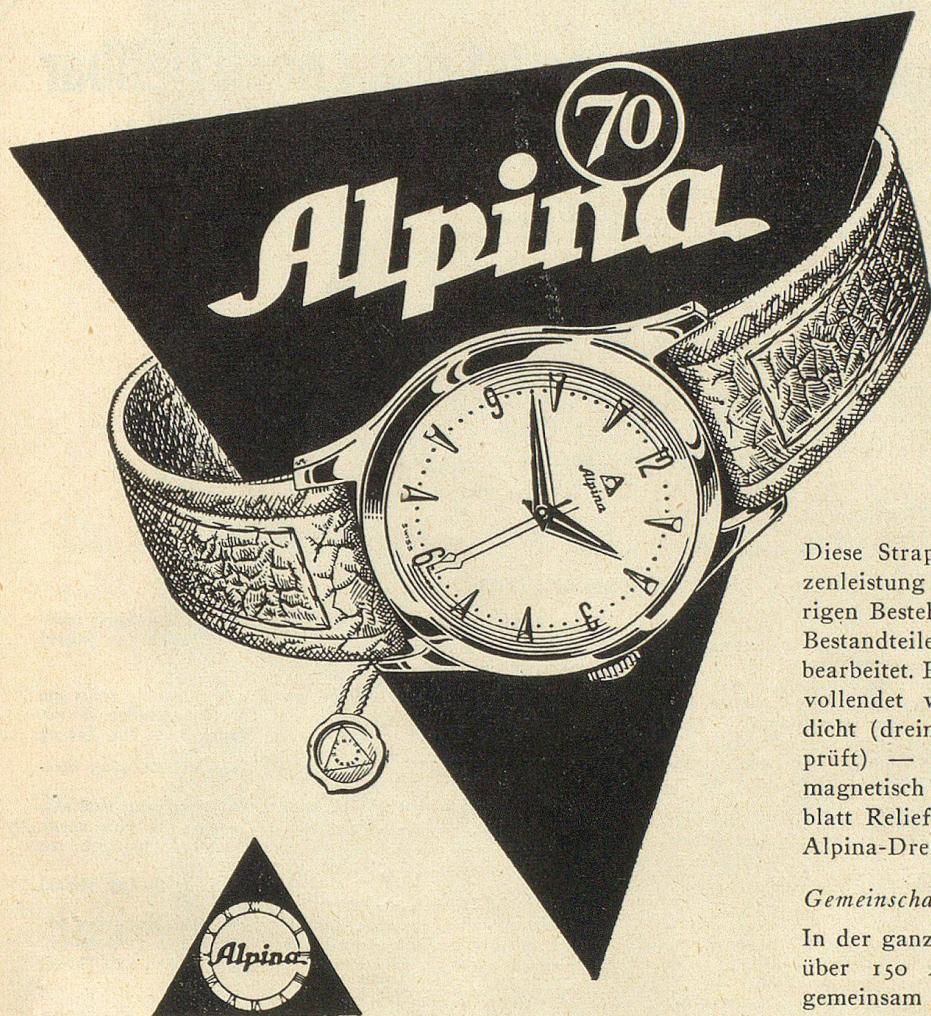
**Apotheke Kern**

Kräuter- und  
Natur-Heilmittel

**Niederurnen**

Telefon (058) 415 28





Diese Strapazieruhr ist eine Spitzenleistung der Alpina zum 70jährigen Bestehen. Präzisionswerk mit Bestandteilen auf den  $1/1000$  mm bearbeitet. Edelstahlgehäuse, so fein vollendet wie Gold. — Wasserdicht (dreimal wissenschaftlich geprüft) — Stoßgesichert — antimagnetisch — Rostfrei — Zifferblatt Relief Radium mit goldenem Alpina-Dreieck.

*Gemeinschaftsgarantie:*

In der ganzen Schweiz garantieren über 150 ALPINA-Fachgeschäfte gemeinsam für die gleiche Uhr.

*Edelstahl wasserdicht*  
kl. Sek. Fr. 130.-, große Sek. Fr. 139.-

**ALPINA-Vertreter in den Kantonen Appenzell und St. Gallen:**

<b>Altstätten:</b>	C. Baumgartner	<b>Heiden:</b>	K. Verbeek	<b>Rorschach:</b>	L. Brander
<b>Appenzell:</b>	A. Fuster	<b>Herisau:</b>	A. Brey-Bäurer	<b>St. Gallen:</b>	A. Engler
<b>Berneck:</b>	J. Frei-Meyer	<b>Lichtensteig:</b>	Firma Lakner		H. Labhart-Bessler
<b>Buchs:</b>	J. Zweifel	<b>Nesslau:</b>	Anderegg & Sohn	<b>Sargans:</b>	B. Broder
<b>Flawil:</b>	E. Hess	<b>Ragaz:</b>	R. Neukom	<b>Uznach:</b>	H. Rieder
<b>Gossau:</b>	A. Theiler	<b>Rapperswil:</b>	A. Ringgenberg	<b>Wassenstadt:</b>	J. Gubser
<b>Heerbrugg:</b>	J. Frei-Meyer	<b>Rheineck:</b>	F. Blatter	<b>Wil:</b>	M. Meyer

# Jede Arthritis, jedes Rheuma ist doch noch heilbar

... und zwar dank einer neuen, durch und durch wissenschaftlichen französischen Methode.

Unter der wirksamen Mithilfe meines bewährten Mitarbeiters kann ich nachstehende Krankheiten mit anerkannt sehr großem Erfolge behandeln:

ARTHRITIS UND POLYARTHRITIS  
ARTHROSE  
ARTHRITIS DEFORMANS  
HÜFT- UND KNIE-ARTHRITIS  
CHRONISCHE WIRBELSÄULENERKRANKUNG  
GICHT  
GICHTKNOTEN  
NERVENENTZÜNDUNG  
HEXENSCHUSS  
EINFACHE UND TRIGEMINUSNEURALGIE  
PARADENTOSE (Zahnfleischschwund)  
GFRÖRNI  
RHEUMA jedwelcher Art, usw.

## Einige Urteile von vielen . . .

### POLYARTHRITIS

... Außerdem war mein Fall verzweifelt; ich hatte starke Arthritis in beiden Knien, in den Schultern, an den Ellenbogen und an einem Fußknöchel; ich konnte nur noch mit großen Schwierigkeiten gehen und mein Leiden führte, das sah ich kommen, zu vollständiger Bewegungsummöglichkeit; alle Bewegungen waren mit Schmerzen verbunden... Obgleich mein Fall seit 12 Jahren bestand und deshalb veraltet war, bemerkte ich, daß sämtliche Artikulationen oft erstaunliche Fortschritte machten. . . . ich arbeite ohne Ermüdung, kann wieder überall hingehen. . . . Das nach nur 42 Tagen der Behandlung erzielte Resultat hat etwas Wunderbares an sich und berechtigt zu den kühnsten Hoffnungen.

H. M., Clarens-Montreux (60 Jahre)

### HÜFT- und KNIE-ARTHRITIS

Schon seit vielen Jahren leide ich an einer heftigen Knie- und Hüftarthritis. Unzählige Badekuren, Massage unter Wasser, Diathermie-Behandlungen, Einspritzungen brachten mir keine oder nur vorübergehende Erleichterung. Glücklicherweise entschloß ich mich zu einer Kur in Herisau; die überaus gewissenhafte Behandlung brachte mir tatsächlich nach 18 Sitzungen große Besserung. Ich bin unendlich dankbar für die Heilung meines hartnäckigen Leidens.

Frau A. G. Baden (74 Jahre)

### TRIGEMINUSNEURALGIE

... bei der 13. Behandlung war ich komplett schmerzfrei und seither kann ich alles essen und wieder gut schlafen.

Frau M. M., St. Gallen (48 Jahre)

### POLYARTHRITIS UND GICHT

Ich bestätige Ihnen gerne, daß Ihre Behandlung bis heute die einzige war, die mir von meinem Leiden Erleichterung und Heilung brachte, obschon ich seit annähernd zehn Jah-

ren alles versucht habe, was gegen diese Krankheit empfohlen wird...

H. W. K., Zürich (42 Jahre)

### GICHT UND GICHTKNOTEN

Mit Freuden kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir recht gut geht. Meine vollste Zufriedenheit für Ihre großen Bemühungen...

Frau T.-S., Degersheim (70 Jahre)

### RHEUMATISMUS UND ARTHRITIS mikrobiischer Herkunft.

Seit fünf Jahren litt ich schwer an Rheumatismus und Arthritis, zuletzt noch sehr verschlimmert durch eine spezifische Halskrankheit. . . . ich wurde in 14 Sitzungen von meinen sämtlichen Leiden erlöst und geheilt...

H. S., Zürich (29 Jahre)

### NEURALGIE seit 20 Jahren.

Unterzeichneter bestätigt, daß er im 77. Lebensjahr von seinem vieljährigen schweren Leiden (20jähriger Trigeminusneuralgie) geheilt wurde.

K. H., Herisau (80 Jahre)

### GELENKENTZÜNDUNG

Mehrere Jahre litt ich an einer hartnäckigen Gelenkentzündung am Oberarm, die mir oft große Schmerzen verursachte. Nach 10 Behandlungen spürte ich Erleichterung und ein Vierteljahr nachher war ich vollständig geheilt. Bis jetzt zeigen sich nie mehr früher gehabte Schmerzen...

Frau G., St. Gallen (57 Jahre)

### ARTHRITIS

Es ist mir ein Bedürfnis, Ihnen für die außerordentlich glänzende Behandlung meines Rheuma-Leidens zu danken. Obwohl ich monatlang von einem Rheuma in den Hüften geplagt und entsprechend behindert war, fühle ich mich jetzt sehr glücklich, da Sie mich von diesem Übel in verhältnismäßig kurzer Zeit befreiten. Dafür bin ich ganz besonders dankbar.

Frau M. St., Caslano (Tessin) (50 Jahre)

Sind Sie, wie wir es hoffen, selbst nicht krank, so zeigen Sie bitte diese Annonce jemandem, von dem Sie wissen, daß er seine Heilung bitter ersehnt; wir sind fest davon überzeugt, daß wir ihm helfen können!

## FRAU NELLY TOBLER

Untere Melonenstraße 5 **HERISAU** (APPENZELL) GEGENÜBER BAHNHOF  
Briefadresse: Postfach Herisau 2 Tel. (071) 51423 Voranmeldungen erbeten



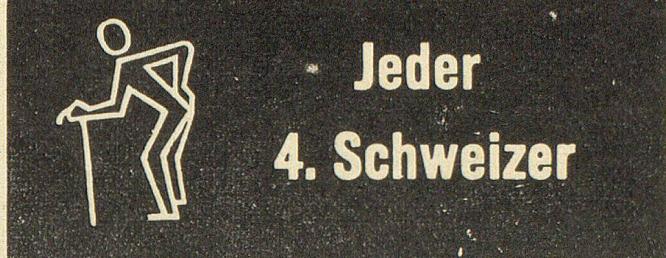
Der große Vorteil liegt darin,  
daß die Pflanzen wirklich gut gedeihen.

Verkauf durch Fachgeschäfte

Magendruck nach festlichen Essen hat verschiedene Gründe: gereizte oder entzündete Magennerven oder Magenschleimhäute, der nervöse Magen verdaut nicht mehr richtig. Mageninhalt bleibt liegen und zersetzt sich (gärt). Echter Kräuterbalsam, Marke "Hausgeist" überwindet Magen- und Verdauungsstörungen (Brennen). Wohlgeschmeckendes, unschädliches, rasch wirkendes Heilmittel für jung und alt. Fr. 1.80, 3.90, fl. Kur 6.-, Familienpackung 11.20.

Ihr Abführmittel soll auch die Drüsen der Verdauungsorgane zu neuer Tätigkeit anregen. Mit grünen Kräuterpillen **Helbesan-1** entleert sich der Darm täglich. Beschwerdefreie Wirkung über Nacht, weil die tägliche Dosis je nach Fall und Bedarf gesteigert oder vermindert werden kann. Schacht. Fr. 3.65

Schwer für den zirkulationskranken Körper sind: Arterienverkalkung, hoher Blutdruck, Schwindel, Herzklöpfen, Kopfschmerz, Ballungen, Wechseljahr-Beschwerden, Krampfadern, Knoten, Müdigkeit, Schwellungen, Stauungen, Hämosthoiden, eingeschlafene und kalte Arme, Hände, Beine und Füße. Die Zirkulationsstörungen setzen dem Organismus zu, jedoch bringt das flüssige wohlgeschmeckende Zirkulan aus Kräutern gute Hilfe und bekämpft diese Leiden. Kur Fr. 20.55,  $\frac{1}{2}$  Kur Fr. 11.20, Originalfl. Fr. 4.95 beim Apoth. u. Drog., wo nicht erhältlich, Versand unter Bezug auf den "Appenzeller Kalender" durch Lindenhof-Apoth., Rennweg 46, Zürich 1.



leidet an

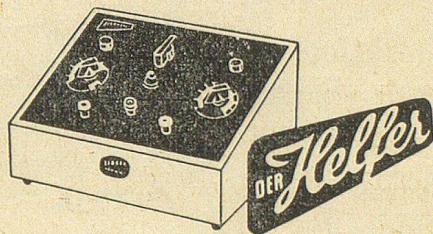
Arthritis  
Gelenkrheuma  
Gicht  
Rheuma

Ischias  
Neuralgien  
Nervenentzündung  
Hexenschuss

viele leiden an

Blutzirkulations- und Nervenstörungen  
Verstopfung schlechter Verdauung  
Wechseljahrstörungen  
Altersbeschwerden

und doch müßte es nicht so sein! Die moderne Elektro-Medizin hat volkstümliche Apparate entwickelt, um diese Übel wirksam daheim zu behandeln. Ein solches Gerät für Galvano-Therapie ist



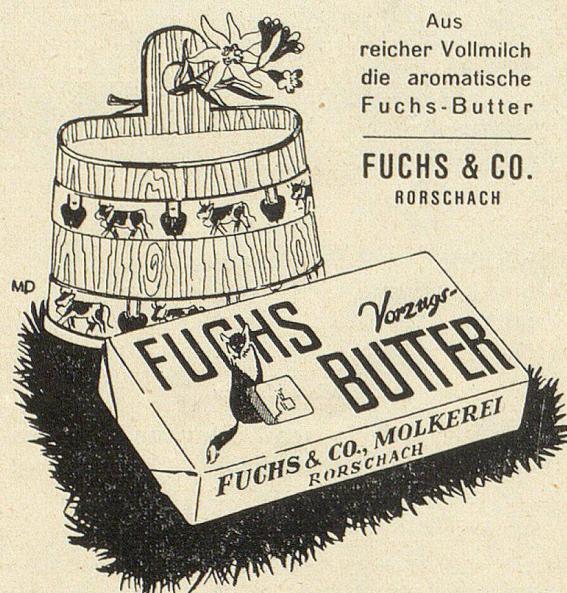
### Therapie-Apparat

ein Schweizer Präzisionsinstrument, erfolgreich zu Tausenden in Gebrauch. Sie können ihn gegen die kleine Monatsgebühr von Fr. 24.— oder Fr. 18.— mieten, gründlich ausprobieren und erst, wenn Sie mit ihm zufrieden sind, für Fr. 240.— abzüglich Miete kaufen. So haben Sie Gewähr, für sich und Ihre Familie zeitlebens einen wertvollen Helfer zu besitzen.— Zahlungserleichterungen. —  $1\frac{1}{2}$  Jahre Garantie. Der HELFER kann auch Ihnen helfen. — Machen Sie den Versuch, es lohnt sich! Verlangen Sie noch heute die illustrierte Gratisbroschüre «Der gute Helfer», dann können Sie sich in 2 Tagen selbst von den Vorzügen dieses helfenden Apparates überzeugen.

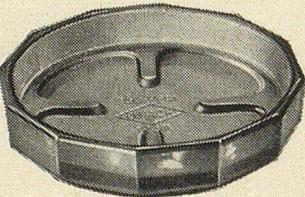
### HANS LIECHTI, LUZERN

Kauffmannweg 12

Fabr. elektro-mediz. Apparate, Tel. (0 41), 2 63 41  
Vertreterbesuch nur auf Ihren ausdrücklichen Wunsch!

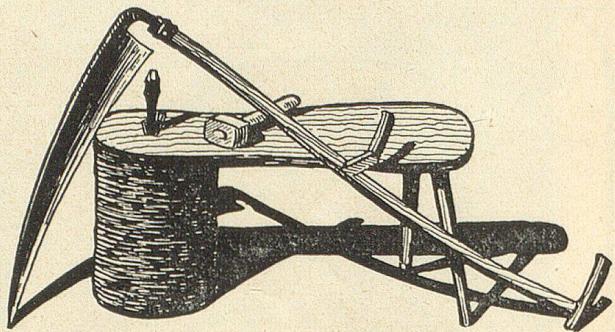


Blumentopf-  
Untersatz «Bülach»  
aus strahlendem  
Grünglas



Wie oft kommt es vor, daß ein gewöhnlicher Blumenteller durch die Absorbierung von Feuchtigkeit ärgerliche Wasserringe auf Gesimsen und Möbeln verursacht. Beim Blumentopfuntersatz «Bülach» aus Grünglas ist dies nicht der Fall, weil Glas absolut wasserdicht ist. — Erhältlich in 5 Größen in den Haushaltgeschäften, Blumenläden, Samenhandlungen und Gärtnereien.

Glashütte Bülach



Der intensive Anbau setzt eine  
reichliche Versorgung des Bodens  
mit Nährstoffen voraus. Grosse  
Helfer sind hier die bewährten

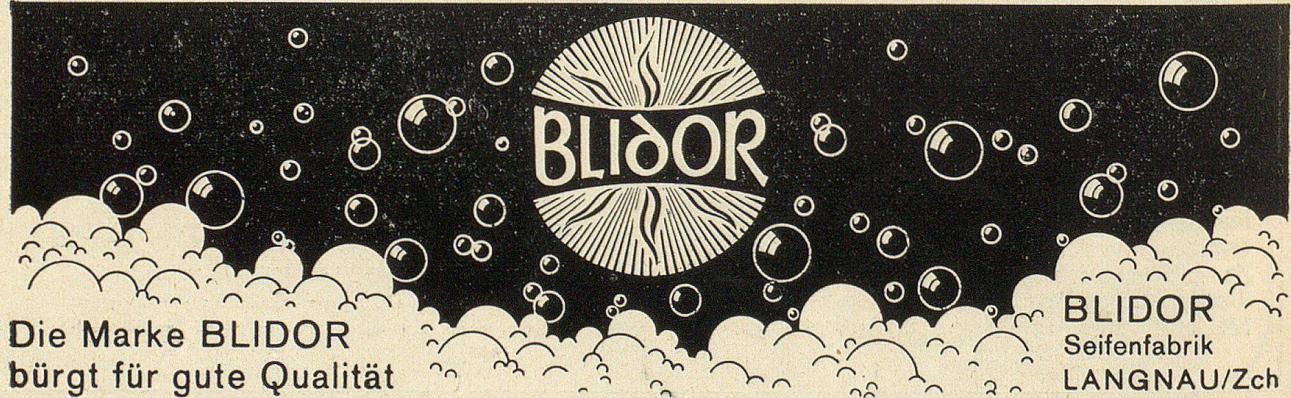
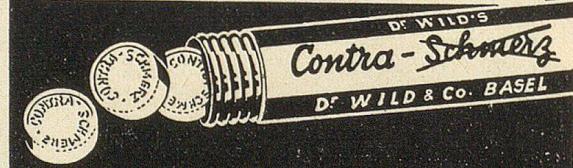
## Lonza-Dünger

LONZA A.G. BASEL

### Während kritischen Tagen

helfen der klugen Frau 1 — 2 Tabletten  
schmerzlos über diese Zeit hinweg.

Das beliebte Schweizerprodukt!





geh zu  
**OSCAR  
WEBER**

Seit unsere Firma besteht, ist es unser unablässiges Bestreben, dem Käufer einen möglichst hohen Gegenwert für sein gutes Geld zu sichern. Qualitätsware zu mäßigem Preis zu bieten, ist die Aufgabe unserer großen, leistungsfähigen Einkaufs- und Verkaufsorganisation. Jeder Kunde, der eine unserer Filialen betritt, nimmt teil an allen Vorteilen, die ein rationell arbeitender Großbetrieb zu bieten hat: Umfassende Auswahl, sachgemäße Bedienung und Beratung durch fachkundiges Personal, Umtauschrech und ein prompter, zweckmäßig arbeitender Kundendienst sind einige dieser Vorteile.

Ein großer, ständig wachsender Kundenkreis beweist uns, daß der Käufer diese Leistungen zu schätzen weiß. Dürfen wir auch Sie zu unsren Kunden zählen?

**OSCAR WEBER ST.GALLEN, RORSCHACH, HERISAU**

# Zeugnisse über unsere Heilerfolge 1953

Jetzt kann ich wieder den ganzen Haushalt besorgen. Welch ein Glück und Freude nach so langer Leidenszeit und ich kann es oft fast nicht glauben, daß Sie mir so gut helfen konnten. Herzlichen Dank dafür.

F. H. in Kradolf

Die ausgezeichneten Mittel und Ernährungsratschläge wirkten Wunder und ich habe wieder mehr Freude am Leben. Der Brechreiz ist weg und ich sehe wieder gut und deutlich. Das tägliche Kopfweh ist verschwunden und ich fühle mich bedeutend stärker.

R. F. in Obwalden

Mit großer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir sehr gut geht. Ich bin so glücklich, einen Menschen gefunden zu haben, der mein Blasenleiden heilen konnte.

E. in B.

Der Winter macht mir keine Sorgen mehr, da ich nun wieder bei guter Gesundheit bin. Habe nirgends mehr Schmerzen und bin nie müde. Das alles verdanke ich nur Ihnen für Ihre große Mühe und Hilfe.

B. Sch. in K.

Ich habe in 6 Wochen 10 kg zugenommen und kann Ihnen somit mitteilen, daß diese Kur bei Ihnen ein voller Erfolg für mich war. Alle Müdigkeit ist wie weggeblasen und ich fühle mich wieder 10 Jahre jünger. Vielen herzlichen Dank.

W. St. in B.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß die Kur mir eine große Erleichterung gebracht hat. Die Schmerzen im Knie waren nach 8 Tagen ganz verschwunden und ich habe bis heute nie mehr das Geringste verspürt.

Sch. in E.

Teile Ihnen mit, daß ich von meinem Leiden geheilt bin. Danke Ihnen, Herr Dirac, vielmals für Ihre Mühe. Es ist wunderbar, wie Ihre guten Mittel so schnell geholfen haben.

H. S. in O.

Die Kuren haben sich auf meinem Allgemeinzustand wunderbar ausgewirkt. Ich fühlte mich seit 15 Jahren ständig krank und war beinahe jedes Jahr im Krankenhaus. Heute bin ich wieder vollständig gesund und voller Lebensmut und Kraft, was ich nur Ihnen verdanke. Nie glaubte ich mehr an meine Heilung.

F. Sch. in Sch.

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, daß ich von meinem eigenartigen chronischen Leiden geheilt bin. Die periodischen Anschwellungen am Knie bleiben nun aus. Ich kann es kaum glauben, daß ich eineinhalb Jahre ohne jeglichen ärztlichen Erfolg daran litt. Nun bin ich von Ihnen gänzlich geheilt worden und kann Ihnen nicht genug danken.

Sch. in Chur

Ich fühle mich wieder sehr gut und kräftig wie noch nie. Auch die Gemütsdepressionen sind weg. Es sind wirklich Wundermittel, die Sie haben, und ich bin überzeugt, daß mir kein Arzt hätte helfen können, wie Sie es in so kurzer Zeit konnten.

Zu meiner großen Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir gesundheitlich sehr gut geht im Vergleich zu vorher. Die Mittel wirkten ausgezeichnet und ich habe wieder mehr Freude am Leben. Das Kopfweh ist weg und auch der Brechreiz. Ich möchte Ihnen von Herzen danken für Ihre ausgezeichnete Hilfe.

R. in Obwalden

Den rechten Arm, den ich nicht mehr gebrauchen konnte, geht wirklich besser, so die Augen, wo ich bald nichts mehr sah.

S. in L.

Ich bin 5—6 kg leichter geworden, fühle mich beweglicher, kann auch besser schlafen.

B. in L.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß der Weißfluß vollständig verschwunden ist, wofür ich Ihnen sehr dankbar bin für Ihre Bemühungen.

E. in U.

Die Mittel haben schon Wunder gewirkt. Die Kur und Ihre Ratschläge habe ich streng befolgt und mit Freuden. Die Schmerzen im Rücken sind verschwunden. Die Salbe ist eine Wohltat für mich und der Schlaf ist sehr gut.

K. in S.

Täglich eingehende Dankschreiben von: Rheuma, Gicht, Arthritis, Ischias, Hexenschuß, Lungen- und Herzasthma, Gallenkolik, Gallensteine, wie auch Blasen- und Nierensteine, Keuchhusten, Bronchialkatarrh, Brustfellentzündungen, Bettläsionen, Nervenschwäche, Neurasthenie, Nervenzerstüttung, wie auch vieler chronischer Leiden mannigfacher Art.

**Verlangen Sie unsern Prospekt mit Dankschreiben!**

*Jeder Kranke sende (auch bei ganz alten Leiden) den Morgenurin ein mit kurzer Beschreibung der Krankheit.*

**KURHAUS DIRAC - HERISAU** Tel. (071) 51113

## Hotel Hecht St. Gallen

Erstes Haus am Platze



Jeden  
Samstag  
Schweiz.  
Handels-  
börse

Behaglich und sehr gepflegt. Gediegene Räumlichkeiten für kleinere und größere Anlässe. Bestes aus Küche und Keller. Ja Feldschlößchen-Bier.

Besitzer: J. Schultheß-Liechti  
Direktion: A. Kiefer Tel. 265 02



Im altbekannten Fachgeschäft sind Sie immer reell und gut bedient. In unserer grossen Auswahl haben Sie vielerlei Vergleichsmöglichkeiten:

VIOLINEN UND CELLI  
FORMETUIS  
CELLOFUTTERALE  
GITARREN  
FLÖTEN  
KLARINETTEN  
TROMPETEN  
SAXOPHONE  
KLAVIERE  
FLÜGEL  
MIETPIANOS  
MUSIKSORTIMENT

## Hug & Co., St. Gallen

Marktgasse/Spitalgasse Telephon (071) 243 53

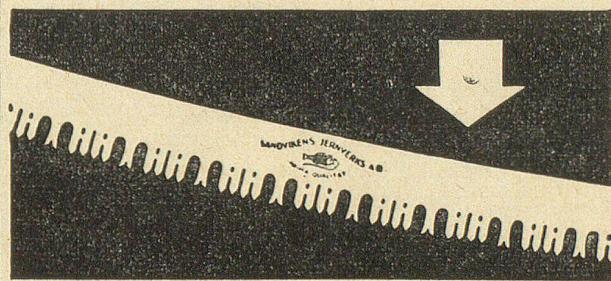
## In allen Geldgeschäften

wenden Sie sich vertrauensvoll an die

## St. Gallische Kantonalbank St. Gallen

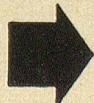


Niederlassungen in Altstätten Bad Ragaz  
Buchs Degersheim Flawil Gams Gossau  
Heerbrugg Mels Nesslau Rapperswil  
Rheineck Rorschach St. Margrethen Thal  
Uznach Uzwil Wallenstadt Wattwil Wil



## SANDVIK-Sägen

sind die bewährten Werkzeuge eines jeden Holzers. Sie zeichnen sich aus durch dauerhafte Schärfe, sichern Schnitt, verblüffende Leistung und leichten Gang.  
Jedes Stück ist garantiert:



**SANDVIK**

DIE WELTMARKE  
MIT DEM FISCH

Erhältlich in den Werkzeuggeschäften. Bezugsquellen nachweis durch Geiser & Co. Langenthal

# Qualitätsprodukte AUS DEM Appenzellerland

In der



TEUFEN APP.

finden Sie alles  
für Ihre Gesundheit,  
Ihr Wohlbefinden  
und zur  
Körperpflege

Eine Säntisfahrt bei strahlendem Himmel  
bietet immer einen herrlichen Genuss!



AUSKUNFT: Betriebsbureau Schwägalp  
Tel. 5 8204  
Buffet Schwägalp Tel. 5 8203



Stoffe und  
Wäschefabrikation

Modestoffe / Konfektion  
Wäsche und Aussteuern

## Sie wissen es noch nicht

dass ein künstl. Gebiss, das in meinem Spezial-Labor hergestellt wird, kaum zu unterscheiden ist von den eigenen Zähnen. Der Aufbau geschieht nach spez. Prinzipien und jahrelangen Erfahrungen, daher die verblüffende Wirkung.

**Hans Bernhard, Waldstatt**

Mooshalte 25

Tel. (071) 5 27 46

Spezial-Labor für moderne indiv. Prothesen

## CAFE RUCKSTUHL, TROGEN

Spezialität: Bestgefüllte Appenzellerbiber  
seit 1893 (mehrmals prämiert)  
ff Patisserie - Glace - Div. Coupes  
Prompter Postversand Telephon (071) 9 41 73



Handgewebe

Handarbeiten

## A.-G. Ausrüstwerke Steig-herisau

	Bleicherei
Färberei	Druckerei
	Appretur

Telephon 5 16 41

## Währschaftte Stoffe

für Haushalt, Wohnung, Bekleidung  
in Leinen, Baumwolle, Wolle

Reichhaltige Auswahl in  
Tischdecken, Kissen, Schürzen u. a. m.

Appenzell-Ausserrhodische Werktagstrachten

## Verkaufsstelle Appenzellischer Handgewebe

Hans Altherr, Hundwil

Telephon 5 92 04

# Emil Bärlocher-Singer

dipl. Psychologe und Magnetopath

**Riethüsli-St. Gallen 12**

Postfach 18 050, Tel. (071) 2 90 78

Voranmeldung erwünscht!

## Spezialität:

Behandlung der Nerven- und Sexualschwäche. Störungen des Blutkreislaufes, Urinuntersuchungen mit Bericht. Klärung funktioneller Zusammenhänge auf Grund des Zusammenspiels psychischer Faktoren mit körperlichen Reaktionen.

## Psychotherapeutik

Homöopathie. Beratungen in Ehekonflikten, Erziehungs- und Berufsschwierigkeiten.

## Erste Referenzen

# Bäder

Die modern eingerichtete Badeanstalt Sanitas, Heiden, empfiehlt sich höflich für Medizinal- und Kräuterbäder zur Heilung von Nerven-, Herz-, Nieren- und Frauenkrankheiten, sowie Blutkreislaufstörungen, Gicht, Rheuma und allgemeiner Schwäche.

Ferner stehe ich Ihnen gerne als erfahrener Magnetopath und Masseur zur Verfügung.

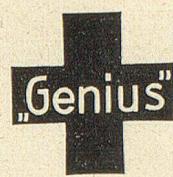
Schöne Zimmer mit Frühstück im Hause.

Bitte verlangen Sie Prospekte vom Besitzer.

**J. Huber - Heiden**

Magnetopath und Masseur

Tel. (071) 9 16 75



## BRUCHLEIDENDE

Eine Wohltat ist die Erfindung des Spezialbruchbandes «Genius». Neuartig und sinnreich konstruiert, leicht selbst einstellbar. Ohne Feder, ohne Schenkelriemen, dennoch zuverlässig und zweckmäßig. — Praktisch und hygienisch. Eigene Auffertigung von Bruchbandagen aller bewährten Systeme, daher billigste Preise. Illustrierte Preisliste und Maßzettel gratis vom Hersteller:

**Hermann Würger, Wolfhalden AR**

*Nachfolger von E. Schmid, Pfungen ZH*

*Sprechstunden: Freitag und Samstag oder nach vorheriger Vereinbarung, event. auch sonntags.*

Tel. (071) 9 15 74

## Ein wahres Wunder für Ihre Gesundheit!

Machen Sie einen Versuch, Sie werden es nie bereuen. Befreit in kürzester Zeit, durch die Spezialbehandlungen und meiner biologischen Heilmittel. Behandelt werden folgende Leiden: Hautausschläge, Beissen und Jucken, Stuhlverstopfung, Krampfadern, offene Beine, Hämorrhoiden, Nervenzuckungen, Gemütsdepressionen, Weissfluss, Asthma, Herzleiden, Rheumatismen, Gicht (Arthritis), Schlaflosigkeit. Meine neuzeitliche Methode hilft auch Ihnen, man wird sich bald überzeugen, dass meine Heilmethode tief das innerste Leben des Menschen ergreift und Tätigkeiten hervorruft, welche allen bisher bekannten Hilfsmethoden unzugängl. waren. Viele Dankschreib. Prompt. Versand meiner Mittel. Sprechst.: tägl. auch Sonntag.

Heilpraktiker und Magnetopath

**E. Zürni - Herisau**

Alpsteinstr. 41a

Tel. (071) 5 30 15



Die vorteilhafte  
Bezugsquelle für Brautleute

**Schlafzimmer  
Wohnzimmer  
Aussteuern**

Besuchen Sie meine wirk-  
lich gepflegte Ausstellung

**Individuelle Behandlungen von:** Arthritis,  
Gicht, Rheuma, Ischias, Neuralgie, Krank-  
heiten der Atmungsorgane, *Nierenleiden*,  
*offene Beine*, Ekzem etc. *Alleinverkauf für*  
*die Schweiz des Original - Stroopal*.  
Erprobtes Mittel gegen Magen - Darmge-  
schwüre (Krebs), Hämorrhoiden, Prostata,  
Leber- u. Gallenleiden, Kreislaufstörungen,  
sowie blutreinigend. Kurpackung Fr. 12.—

**J. Schläpfer** Homöopath Herisau, Alpstein-  
strasse 61 (Bahnstation Wiler) Tel. (071) 5 31 12

**Welches Tierheilmittel?**  
bürgt dieses nicht für alles . . .

Alleinhersteller von SUWOLIN: K. «Hermeli» Schweizer  
Erh. in Drogerien — Urnäsch App. Tel. (071) 58278

Bruder E. Dr. «Hermeli»

A. «Hermeles» Medel 1865

Karl G. «Hermeles»  
Viehdoktor 1838

Gottfried Dr.  
«Hermeles» 1825

Joh. «Hermeles»  
1794

Saug-, Fressferkel-, Kälber-Durchfall,  
Biss, Russ, Husten, Rinder-Barhämigkeit

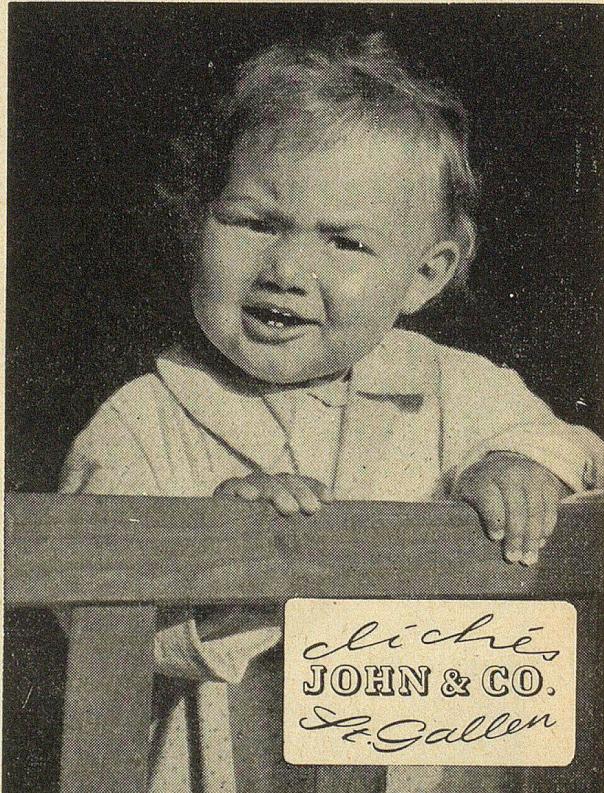
**ABSZESSIN**  
bewährt seit  
25 Jahren *heilt*

**Furunkel** **Abszesse** **Zahneiterungen** **Bibili** im Gesicht  
vorzüglich zur **Blutreinigung**  
Vielfach erprob't, rasch wirkend.  
10 Tabl. Fr. 2.90, 20 Tabl. 4.95  
in Apotheken u. Drogerien

Bei **Arthritis** und **Gicht** hilft  
das neue, wirksame Heilmittel

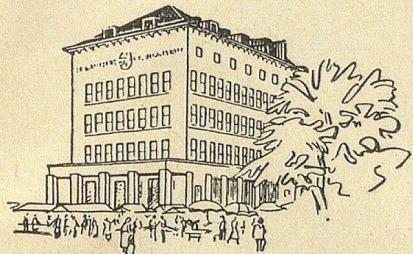
**SUCCASIN**

SUCCASIN wirkt schmerzstillend,  
ist unschädlich und gut einzunehmen.  
Erhältlich in Apotheken und Drogerien:  
50 Dragées Fr. 4.95, 100 St. 8.85, 250 St. 19.50





Teigwarenfabrik Robert Ernst A.-G., Kradolf



## St. Gallische Creditanstalt

St. Gallen Marktplatz 1

Gegründet 1854

Aktienkapital Fr. 10 000 000 Reserven Fr. 6 500 000

Wir besorgen alle Bankgeschäfte und stehen jederzeit bereitwilligst zur Verfügung



ist von besonderer Qualität.  
In Stadt und Land erfreut er sich  
einer stets steigenden Beliebtheit

Herstellung und Vertrieb

GEBR. WALSER, STOCKEN-ST.GALLEN



## Spaß, Zauber-Kunststücke

machen Freude, verblüffen, imponieren

Nr. 330. *Die Photopyramiden*. Das neueste Zauberstück. Sie können jede Wette eingehen, denn Sie erraten unfehlbar das Bild der gewünschten Person. Mit Gebrauchsanweisung. Fr. 2.50.

Nr. 331. *Eis-Fluid*. Sie werden immer wieder nachbestellen so glatt ist der Scherz. Auf den Sitzplatz gestrichen (unschädlich) macht ihn so kalt wie einen Eisklotz. Unmöglich darauf sitzen zu bleiben. Fr. 1.50.

Nr. 332. *Jeder beneidet Sie*, denn Sie machen aus gewöhnlichen Jaßkarten, ohne Auswechseln, nichts als Bauern oder Trumpf. Mit Anleitung Fr. 1.60.

Nr. 333. *Katzenmiauen*. Kleiner Apparat, bequem in der Tasche versteckt, löst beim Ertönen große Heiterkeit aus, im Zug, Kino usw. Fr. 1.38.

Nr. 334. *Ein Liebesbedürftiger* brüstet sich und hält Umschau. Witzige, humorvolle Darstellung. Fr. 2.25.

Nr. 329. *Vollständiges Kartenspiel*. Beim Spiel gewinnen Sie immer, denn Sie haben die fehlende Karte durch einen Zaubertrick stets zur Hand. Fr. 2.80.

Nr. 332. *Große gezüchtete Hausspinne*, welche sich zu benehmen weiß. Gruseliges Tier. Fr. 1.40.

Nr. 331. *Bilderkamera*. Der Junggeselle kann wählen zwischen sechs Badenixen. Fr. 2.30.

Nr. 320. *Vexierspiele*. Gemütliche und spannende Geduldsspiele für sich allein oder in Gesellschaft, macht Kopfzerbrechen 3 verschiedene Spiele. Fr. 2.60.

Nr. 338. *Sympathiepropeller*. Dreht sich nach der Meinung der Zuschauer nach rechts, links, langsam oder schnell. Vorzüglicher Zauberartikel, aber auch als Scherz von großer Wirkung. Fr. 1.90.

Nr. 147. *Schlangenhüte*. Schachtel mit 3 Zylinderhüten. Oben angezündet, steigt eine 2 Meter lange Schlange. Fr. 1.20.

Nr. 33. *Der geheimnisvolle Becher*. Die Kugel in dem Becher verschwindet, und kommt auf ihren Wunsch wieder zum Vorschein. Fr. 2.07.

Nr. 129. *Bauchredner* können Sie werden. Kleines Instrument von 22 mm, das erlaubt, Stimmen nachzuahmen. Kann unbemerkt und bequem im Mund geführt werden. Bauchredner sein, heißt König des Humors sein. 75 Rp.

Nr. 103. *Aus 1 Billardball 4 machen*. Das ist der berühmte Chicagoer Billard-Trick. Komplett Fr. 2.89.

Nr. 52. *Caro macht einen Buckel*. Spassiges Hündchen in gewisser Stellung mit 4 Hinterladern. Es sprudelt grad nur so. Fr. 1.12.

Nr. 137. *Liebethermometer*. Sehr beliebter Scherzthermometer, zeigt mit Bild genau an, wie weit er oder sie in Fieber sind. 73 Rp.

Nr. 79. *Schneespiele*. Eine Pille auf eine brennende Zigarette legen, und es schneit im Zimmer. 74 Rp.

Nr. 26. *Zerrissene Spielkarte von selbst wieder ganz*. Aus einem Kartenspiel lassen Sie eine Karte ziehen, zerreißen und in die magische Schachtel legen. Eine Berührung mit dem Zauberstab, öffnen, die Karte ist wieder ganz und unversehrt. Fr. 1.94.

Nr. 340. *Geister-Fluid*. Geister sitzen um den Tisch herum, wenn Sie diese Flügigkeit im Dunkeln anzünden. Sehr beliebter, ganz neuer Artikel. Fr. 1.90.

Nr. 185. *Der verletzte Finger*. Tadellose Nachahmung eines Fingerverbandes, an dem an einigen Stellen das Blut durchgesickert ist; mit Springfeder. Fr. 1.17.

Nr. 22. *Explosiv für Zigaretten*. Harmloser Jux, wenn sie zu oft um Zigaretten gefragt werden. 71 Rp.

Nr. 24. *Scherzkissen*. Ein bämiger, harmloser Scherzartikel. Immer wieder zu gebrauchen. Aufblasen, und erschrecken Sie nicht über den Ton, den es gibt. Alle müssen lachen. Fr. 2.60.

Nr. 306. *Stinkbombe*. Kann überall angewendet werden. Es merkt keiner, wer die kleine Bombe fallen ließ. Extra stark. 3 Stück Fr. 1.35.

Nr. 199. *Ich weiß alles*. Sie können durch befühlen ganz genau sagen, was in jedem Brief steht. Die größte Gesellschaft kann man damit unterhalten. Erklärung 50 Rp.

Nr. 310. *Eva im Bade*. Mit diesem Scherz können Sie in jede Gesellschaft Heiterkeit bringen. Und niemand bringt Eva wieder ins Bad, nur Sie. Immer wieder zu gebrauchen. Fr. 3.12.

Versand gegen Nachnahme. Der große Scherz-Zauberkatalog zu 26 Rp. wird jeder Sendung beigelegt. Telefon (061) 34 35 65.

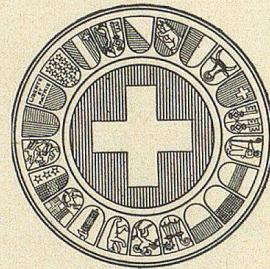
LABOR «IRIS», BASEL 18 K 19

# Ein grosser Fortschritt in der Lebensversicherung

Als erste Lebensversicherungsgesellschaft bieten wir für alle neuen  
Lebensversicherungen — neben der Doppelauszahlung bei  
Tod durch Unfall — ohne Zuschlagsprämie eine

## SONDERLEISTUNG bei Tod nach langdauernder Krankheit

Auf Gegenseitigkeit



Gegründet 1857

## RENTENANSTALT

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt

Hauptsitz in Zürich, Alpenquai 40

Älteste und grösste  
schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft

Generalagenturen in Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genf,  
Glarus, Lausanne, Lugano, Luzern, Martigny, Neuchâtel,  
Romanshorn, St. Gallen, Solothurn, Zürich

Verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG., St. Gallen